

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
80) Motorkarren	JOHN DEERE	4 2 0	CH 8456 01

Hersteller	JOHN DEERE, Horicon Works, Horicon, Wisconsin / USA
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "420"
Herstellerplakette	Fahrgestellnummer "M00420X....."
Fahrgestellnummer	unter Armaturenbrett
Motorkennzeichen	vorne, rechts, auf dem Längsträger
Importeur	"B 48 G" rechts, über Motor, auf dem Gebläsegehäuse (Plakette)
	CHALUT MOTOCULTURE S.A., 1254 Jussey

Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	ONAN	Typ	B 48 G
Federung	-	Bauart	Boxer	Typ	4
Lenkung	hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe	Treibstoff	B	Lage	vorn
Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	2
Betriebsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder	Bohrung	82,55	Hub	73,0
	wirkend, Einzelradbremse, 2 Pedalen mit Verriegelung	Hubraum	781	Steuer-PS	3,98
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken	Leistung kW	14,7 DIN	bei min-1	3600
		Md-max Nm	43,5	bei min-1	2600
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Entstörung	Art: C + D		
Dauerbremse	-	Schalldämpfer	l = 340 x ø 115 mm		*)
2-Kreis-Kontrolle	-				

Karosserie/Ausrüstung	Kleintraktor	
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten -
Unterlegkeil	-	Rückspiegel -
Diebstahlsicherung	-	Scheibenwisch. -
Treibstofftank	1 / Polyäthylen / 24 Liter	
Warnvorrichtung	HELLA E1 20011	oder andere homologierte
Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	
Masse	innen _____ aussen _____	
Länge	_____ 1950	Achsabstand 1320
Breite	_____ 1125-1287	Doppelachse v _____ h _____
Höhe	_____ 1200	Spurweite v 900
Überhang vorn	_____ 300	Spurweite h 818 - 980
Überhang hinten	_____ 330	Spurkreis ø 4160 r 4C80
Bodenfreiheit	leer _____	beladen _____

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	200	245	445
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	450	700	900
Reifengrösse	18x8,50-8	26x12.00-12	
Ply/bar	4 / 1,5	2 / 0,7	
Tragkraft	660	955	
für Vmax	20		
Felgen	7.00 J x 8	10.50 JA x 12 Stahl	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		450	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		-	
Geprüfte Anhängelast		-	
Garantierte Dachlast		-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		17,3	km/h
gemessen _____ 20,0 _____ km/h bei min-1		3600	Motor --- Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)			
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart						
h2	10,29	80,0	75,0	2700		Motorkarren						
						Marke und Typ	JOHN DEERE 420					
F	G	H	J	R		Typenschein-Nr. CH	8456 01					
						Karosserie	Kleintraktor					
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf		ATG-Nummer		Plätze	Total		
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO	min-1	CH					
h2	10,29	-	-	-	2,8	1150	-		1		vorn	
F	G	K	L	M	N	R						
								Leergewicht	445	Treibstoff	B	
								Nutzlast	-	Hubraum	781	
								Gesamtgewicht		Steuer-PS	3,98	

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Auspuffaustritt : der Auspuffaustritt wird vom Importeur nach unten abgeändert (je nach Immatrikulation).  
Lärmdämpfung : der hintere Teil des Motorraums.  
§) Mechanische Blockier-  
vorrichtung : separate Bedienung, auf die Betriebsbremse bzw. auf die Hinterräder wirkend.

Ort und Datum der Prüfung Genf, 10.09.84 Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle